



www.revistacontactototal.com

Nº. 62 | FEBRERO 21 A MARZO 6 DE 2019

Publicación Quincenal Gratuita



UN QUITE A LA MUERTE

¡Que no le pase a usted!



EL REEMBOLSO

¡Cuánto puede recibir usted!

“MUERTO EN VIDA”

“El Chapo” ya es una leyenda

¿Qué viene para México?



¡DOCTOR ME SIENTO PEOR!

¿Me voy a sentir mejor?

CONTACTO total

“LA REVISTA QUE HABLA”

GRATIS



NUEVOS “EMOJIES”

Sorprendentes y hasta polémicos

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

LA MERCED

MEXICAN KITCHEN

855 W. University Rd. Ste. 17-18
Mesa - AZ 85201

ENTREGA A DOMICILIO GRATIS
SERVICIO DE BANQUETES

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona

LUNES A JUEVES

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

VIERNES Y SÁBADO

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

DOMINGO

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono
480 615 5820
Fax 480 615 5829



ALAMBRES



CHILQUILES



ENCHILADAS



MOLE



DELICIOSOS POSTRES



REFRESCANTES BEBIDAS

COCHIMITA PÍCIL



Ahora sí... ¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



**"Yo estoy de su lado,
¡cuente conmigo!"**



**- TENEMOS DIFERENTES PLANES
DE FINANCIAMIENTO
DEPENDIENDO DE SU SITUACIÓN**

(para clientes calificados)



**- LOS INTERESES MÁS
COMPETITIVOS DEL MERCADO**

(para clientes calificados)



10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

(No olvide preguntar por nuestras camionetas!)



Tundra



Tacoma

602-348-5050

Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

©2016 Toyota Motor Sales, U.S.A., Inc. All rights reserved. Toyota y el logo de Toyota son marcas registradas de Toyota Motor Sales, U.S.A., Inc.

Lo dijo el propio presidente Donald Trump al anunciar su "Emergencia Nacional" por la situación en la frontera sur de los Estados Unidos. La "emergencia está en su cabeza" y en su deseo de ganar votos de cara a una reelección. Tal decisión se ha convertido en un verdadero acto político de un presidente-candidato. Una muestra de su poder pero no de una verdadera necesidad del país.

Por esto llegaron muchas demandas contra su "emergencia nacional". Los argumentos son muchos y de verdadero peso y razón. Y en ese ir y venir, en los estrados judiciales, todo seguramente terminará en la Corte Suprema de Justicia. Sí, como la inmensa mayoría de acciones del actual gobierno. Mejor dicho, una administración a punta de decisiones legales.

Nunca antes se había visto esto. Nunca antes se había gobernado de esta manera. Pero claro, nunca antes habíamos tenido a un presidente como Donald Trump. Su carácter y forma de ser van por encima de cualquier consejo, recomendación o asesoría de su equipo legal. ¡Creo que le importa muy poco!

Así las cosas, tenemos a muchos magistrados analizando y decidiendo temas que no tendrían que estar ahí. En el campo migratorio, por ejemplo, uno de los que más ha ido a las cortes, hay situaciones que se caen por su propio peso. Y entonces "el revés para el presidente" es respondido con una apelación.

Todo llega a la CSJ donde ahora su esperanza, después de nombrar a dos de sus miembros, es que ellos respalden sus absurdas decisiones. Para muchos esto es una forma de politizar la justicia. Ahora la mayoría de jueces del más alto tribunal son conservadores, unos piensan como el presidente y "pueden tener" un sentimiento de gratitud hacia quien los recomendó.

Ahí se van a concentrar las posibilidades de que el presidente ejecute su programa de gobierno y del cual depende buena parte de la opción de lograr una reelección. Nos acostumbramos a ver en la CSJ temas relevantes (aborto, pena de muerte, derechos civiles) ahora tiene que resolver situaciones claras en la constitución o ya decididas en cortes inferiores.

¡Así se gobierna ahora!

EMERGENCIA NACIONAL

¡Ahora todo se resuelve en la Corte Suprema de Justicia!

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: DIANA GUALDRÓN. Editor General: GABRIEL VILLALOBOS. Directora Creativa: DORA INÉS VILLALOBOS A.

Diseño: IN HOUSE MH. Web Master: DIVA PRODUCTIONS. Departamento Comercial: LAURA SEGURA, REBECA SALAS. Diseñador Gráfico:

CARLOS AGUILAR. Fotografía: Mireya Cruz-Dinosay Photography Colaboradores en esta edición: LOURDES LERMA, PATRICK MALONEY, CÉSAR IBARRA, BLANCA A. ERIVES, IMELDA HARTLEY. Producción General: SANDRA CARMONA. Distribución: RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS.

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: PO BOX 2576 - GILBERT, AZ 85299. E-MAIL: contacto@revistacontactototal.com. TELÉFONO: 602 751 2106

www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

QUE NO LE PASE A USTED	6
Un quite a la muerte	
ZONA DIGITAL	8
Nuevos "emojies" apuestan a la diversidad y la inclusión	
PANORAMA LOCAL	12
Protege tu identidad cuando tomes una 'selfie' con tu permiso de conducir	
ACTUALIDAD LOCAL	14
Asunto de fe	
DE SU BOLSILLO	18
Cuánto recibirá de reembolso de sus impuestos	
BUENA VIDA	20
¿Es verdad que se puede sentir peor antes de mejorar?	
EN LA MIRA	24
"El Chapo" Guzmán ya es historia	
DE NUESTROS CONSULADOS	26
GENTE EN CONTACTO TOTAL	30
PANTALLA GRANDE	32
How to Train Your Dragon: Una historia sorprendente	
PUNTO DE VISTA	36
¡Participe en las elecciones especiales del 12 de marzo!	
CALENDARIO DE EVENTOS	38
A CHAMBEAR	40
¡PARE OREJA Y APUNTE!	42
PERDIDOS Y ENCONTRADOS	45

Ana
BENAVIDES
Welcome home.



¡LA TÍA ANA
LE PONE LA CASA
EN SUS MANOS!



Ana Benavides, agente de bienes raíces y su equipo le van a guiar en todo lo que usted debe saber cuando compra o vende una propiedad



www.welcomehomewithana.com
anabenavides@gmail.com

602-989-1142

2221 W. Baseline Rd. Suite 101
Tempe Arizona





UN QUITA A LA MUERTE

Manejando por la autopista 10 de Avondale hacia Phoenix, Raúl Sandoval, su amiga Niza y sus dos hijos vivieron el peor momento de su vida. En un abrir y cerrar de ojos terminaron incrustados en la parte trasera de un gigantesco vehículo de la ciudad. Los carros de adelante se detuvieron de repente y aunque frenó, su carro no alcanzó a detenerse y se estrelló con el camión. Raúl aceptó compartir su drama para que no le pase a usted.



RS: Me di cuenta y comprendí que son muy importantes esas personas que se detienen a ayudarte. En realidad es mucha ayuda vital para las personas que sufren el accidente. Nosotros estábamos mareados, nos estábamos desmayando. En ese momento pierdes poco conocimiento. Yo batallaba para responder preguntas. No podía concentrarme bien. No podía pensar claro que había pasado. Entonces esas personas que se bajan a ayudarte, que te dicen todo está bien, que te dicen siéntate, respira, toma poquita agua, no te muevas, son muy importantes. Siempre que tengamos la oportunidad de ayudar a alguien que ha tenido un accidente, nos tenemos que parar y ayudar. Les agradezco a todas esas personas que nos ayudaron. Yo definitivamente haría lo mismo.

CT: ¿En ese momento qué pasa por su mente, cuando ve que su carro se desliza y se mete debajo del camión?

Raúl Sandoval: Lo primero que pensé pues ya valió. Ya choqué. Inmediatamente cuando pasa el impacto yo volteo a ver a mis hijos. Se revientan las bolsas de aire y empieza a salir humo. Son momentos en que uno queda como en shock, mareado. Lo primero que pensé fue en mirar mis hijos como venían.

CT: ¿Pensó que se podía morir en ese momento?

RS: No. No me pasó por la mente. Nunca pensé en mí. Cuando me estrellé no sentí dolor. Porque yo sabía que mis hijos no traían cinturón, mis pensamientos giraban alrededor de eso.

CT: ¿Qué decía el rostro de sus hijos y de su amiga?

RS: Al momento del impacto nos quedamos un segundo como en shock. Volteé a ver a mis niños y tenían cara de miedo. A mi niña le salía humo blanco por la boca, era de las bolsas, creo que grito. Tenían cara de miedo, de shock, de susto. Todos estábamos muy asustados y desconcertados.

CT: ¿Cómo salieron del carro?

RS: Yo abrí la puerta. Niza bajó por su lado. Yo bajé a los dos niños. Primero a la niña y luego al niño y nos fuimos a la orilla del freeway. Sentía que la niña se estaba desmayando. Mi niño estaba llorando asustado. Yo también sentí que me iba a desmayar. Creo del impacto. Llegó una persona. Una señora y nos sentó y nos ayudó. Dijo que era bombero en otro estado. Llegó otro señor. Y luego llegaron ambulancias, bomberos y policías.

Niza agarró a Zander y yo a mi niña y la abraza y le decía que estábamos bien. Que ella estaba bien y yo también.

Por fortuna nadie salió herido. El carro ha sido declarado pérdida total. Estuvieron a muy poco de ser aplastados y hoy quieren tomar lo mejor de la tragedia vivida.

CT: ¿Los atendieron ahí o fueron al doctor?

RS: Nos preguntaron como estábamos. Si teníamos heridas. Que si dolía algo. Yo dije que no sentía nada. Dijeron que si queríamos que nos checaban. Yo les dije que a los niños. Nos fuimos en ambulancia al Children Hospital y ahí revisaron a los niños para que no tuvieran heridas internas o sangrado interno. Les hicieron varios estudios.

CT: ¿Es el mayor susto de su vida?

RS: Sí, ha sido el mayor susto de mi vida. Porque los niños no tenían el cinturón y yo sabía. Si fue mucho mi miedo de que les pasara algo. No me queda más que decirle a la gente que piensa, como yo, que nunca les pasará nada, que se aseguren que sus niños estén bien amarrados y ellos también. Yo creo que después de esto no va a ver un segundo que camine mi carro sin que ellos lleven el cinturón puesto.

CT: ¿Si pudiera regresar el tiempo, que cambiaría para que no hubiera ocurrido el accidente?

RS: Definitivamente primero decirles que se pusieran su cinturón e ir enfocado en lo que es la carretera. Pues fue un descuido que yo volteé con ellos y cuando volví al frente ya tenía el camión muy cerca. Cambiaría esos descuidos porque fue un error que cometí.

CT: ¿Es otra oportunidad de vida que le da Dios? ¿Un campanazo de alerta por algo que no estaba haciendo bien o son cosas del destino y tenían que pasar así?

RS: Yo lo veo como una nueva oportunidad de vida. Oportunidad de poner atención. Una nueva oportunidad de corregir cambios, de enseñar. Siempre salgo de mi casa pensando que no me va a pasar nada. Viajo pensando que no me va a pasar nada. En mi mente nunca está el pensamiento negativo de y si algo me pasa. No está de más tomar precauciones. Es una nueva oportunidad de vida y enseñanza a mis hijos de cuidarse. Ya saben que pasa cuando no traen el cinturón. Cuando van peleando distrayéndome. Afortunadamente salimos ilesos, ese golpe era para salir lastimados. Estoy agradecido con la nueva oportunidad que tengo y platicar con la gente para que no le vaya a pasar lo mismo por descuido.



Nuevos "emojies" apuestan a la diversidad y la inclusión

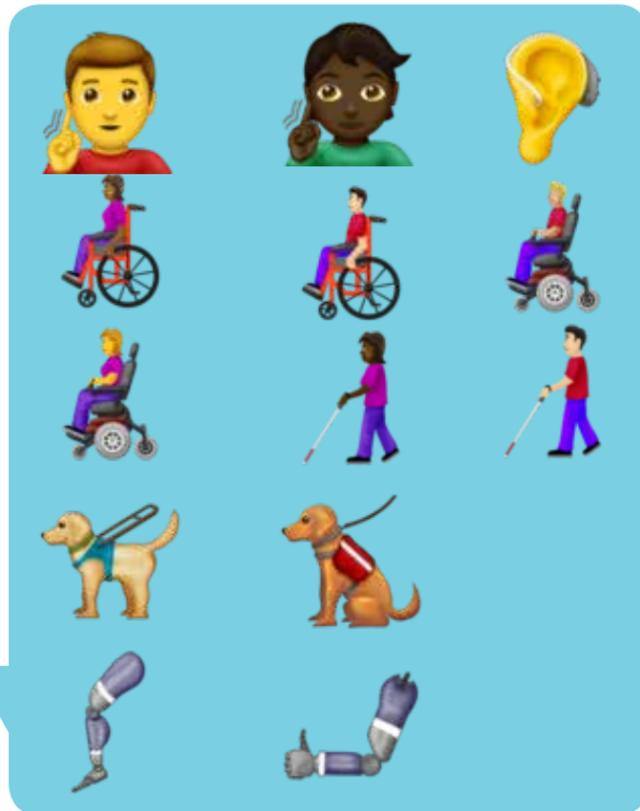
La discapacidad es protagonista

230 nuevos emoticones han sido aprobados para este 2019 por el consorcio Unicode y cada vez se adaptan más a la realidad que vivimos. Se trata de la actualización más importante que se ha hecho desde el 2014.

Esos iconos, que hacen más fácil y divertida nuestra comunicación, serán lanzados en marzo de este año para las plataformas móviles tanto de IOS como Android. Las nuevas imágenes incluyen 59 personajes con 171 variaciones de género y color de piel, entre otros símbolos que emulan actividades comunes y objetos de uso diario.

Aquí les presentamos los más atractivos de la lista.

El tema de la **discapacidad** se ve representado con gran parte de los nuevos íconos. Llamen la atención el brazo y la pierna mecánica, las sillas de ruedas, personas en sillas de ruedas, perros guía, personas sordas, hombre y mujer con bastones para invidentes y la oreja con audifono especial.



Imágenes: Emojipedia

En la nueva lista, la sexualidad también ocupa un lugar importante con iconos de parejas del mismo sexo tomadas de la mano. Entre otros emoticones de personas, hay también personas de pie y de rodillas.



Nuevos animales

El oso perezoso, el flamenco, orangután, nutria y hasta un perrito lazarillo se suman a la novedosa lista.



Iconos curiosos

El famoso mate argentino, la mano que pellizca, carita bostezando, un waffle y hasta la menstruación, representada en una gota de sangre, también hacen parte de la nueva diversidad de caracteres.



En resumen, la diversidad humana estará representada en estos diminutos caracteres que hacen más agradable su comunicación vía electrónica.

Dinosay & P Photography

Foto y vídeo para bodas, quinceañeras, bautizos y mucho más.

623-500-1420

Búsquenos en Facebook

Mi Tienda Latina

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- ARGENTINOS • BRASILEÑOS
- COLOMBIANOS • CUBANOS
- DOMINICANOS • GUATEMALTECOS
- HONDUREÑOS • PERUANOS
- SALVADOREÑOS • URUGUAYOS
- VENEZOLANOS

PRODUCTOS DE SU PAÍS

• ARGENTINOS • BRASILEÑOS

• COLOMBIANOS • CUBANOS

• DOMINICANOS • GUATEMALTECOS

• HONDUREÑOS • PERUANOS

• SALVADOREÑOS • URUGUAYOS

• VENEZOLANOS

Acceptamos estampillas de comida

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m. | mitiendalatina@gmail.com

1811 N. 24th St, Ste. E - Phoenix, AZ 85008

Teléfono **602 286 6422** Fax **602 286 0022**



KTYLO BEAUTY COLLEGE TE INVITA A CAPACITARTE COMO ESTILISTA PROFESIONAL EN LAS SIGUIENTES ÁREAS: CABELLO, MAQUILLAJE, UÑAS, FACIALES, EXTENSIONES DE CABELLO, ÚLTIMAS TENDENCIAS EN COLOR Y MUCHO MAS.

EXCELENTE SISTEMA DE EDUCACIÓN - REGISTRADO Y AVALADO POR EL ESTADO DE ARIZONA - CON INSTRUCTORES PROFESIONALES.

ESTAMOS ENFOCADOS EN NUESTRA COMUNIDAD HISPANA CON CLASES EN ESPAÑOL Y PRECIOS A TU ALCANCE.

¡PREGUNTA POR LA BECA DE \$ 2,000 DÓLARES!

¿QUÉ ESPERAS?

VEN Y FORJA TU FUTURO EN KTYLO BEAUTY COLLEGE

TENEMOS 2 LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

WEST PHOENIX

91 AVENIDA AL SUR DE LA AUTOPISTA 10
1200 N 91ST AVE.
TOLLESON, AZ 85353

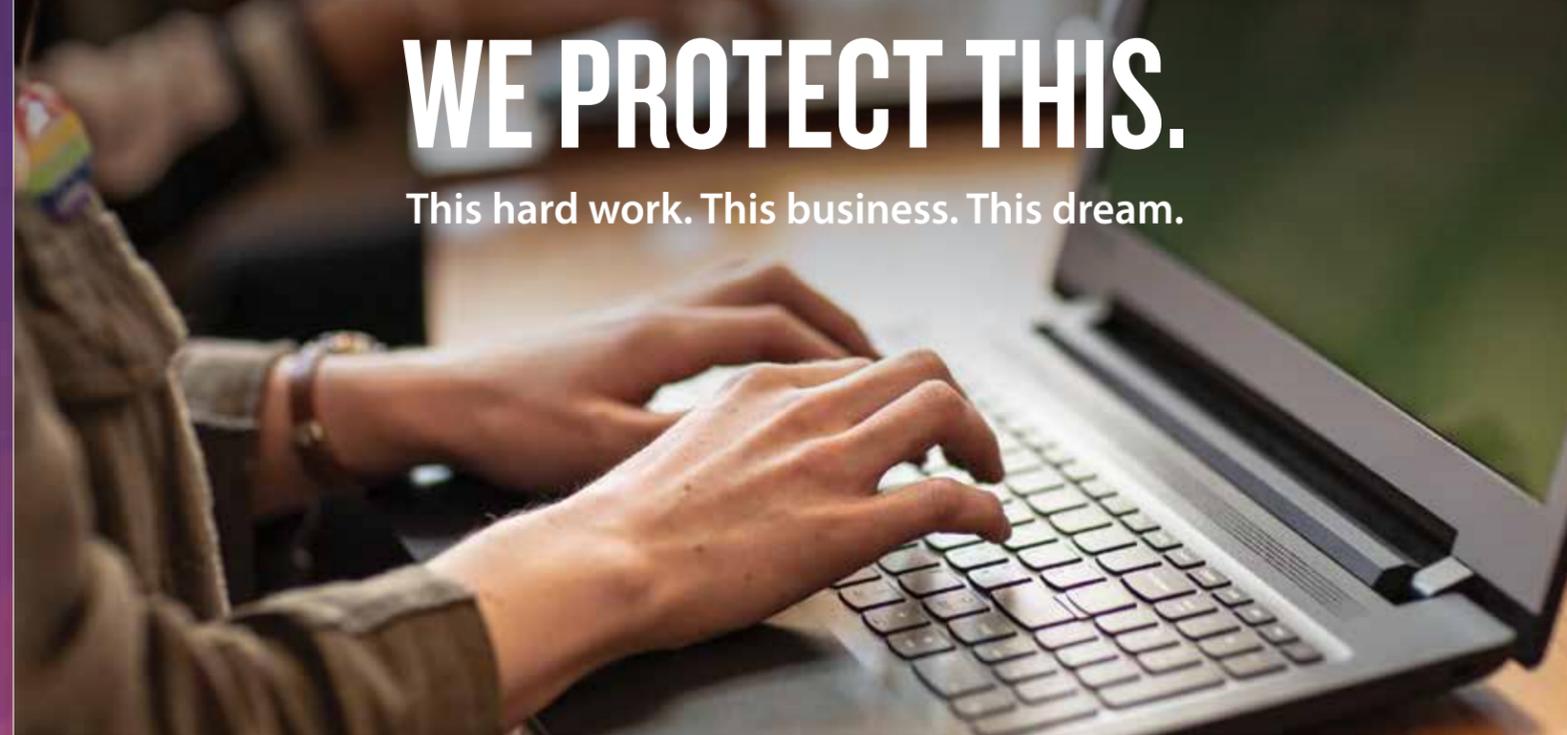
EAST PHOENIX

36 CALLE AL SUR DE THOMAS RD.
2828 N 36TH ST.
PHOENIX, AZ 85008



WE PROTECT THIS.

This hard work. This business. This dream.



This world is made of dreams like yours and at American Family Insurance, we believe everyone's dream deserves protection. That's why I specialize in building customizable plans that protect the hard work of business owners like you.

Let's talk today.



John Herrera, Agent

John Herrera Agency, LLC

1513 W Thomas Rd

Phoenix, AZ 85015

jherrer1@amfam.com

Bus: (602) 795-4825



American Family Mutual Insurance Company, S.I. and Its Operating Companies, 6000 American Parkway, Madison WI 53783 ©2018 015588 - 10/18 - 9590939

¡LLÁMANOS! 602-710-6107 O 602-518-4994



Cerrajería Garza ya abrió
La casita de las llaves
 COPIAS - CONTROLES - SWITCHES



3520 W. Coronado Rd. - Phoenix, AZ 85009
 35 Avenida, dos calles al norte de McDowell.

602-633-2075

JG Garage Doors, LLC.
 VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita
 - Presupuestos gratis
 - Reemplazo de resortes
 - Puertas y abridores para garajes
 - Servicio garantizado y confiable
 - Servicio en todo el Valle desde el año 2000
- 480-650-5936
 602-550-3648



¿OBTUVISTE TU LICENCIA O PERMISO PARA MANEJAR Y AHORA QUIERES ENSEÑARLO ORGULLOS (A) TOMÁNDOTE UNA "SELFIE"?

MVD TE DICE ¡TEN CUIDADO!

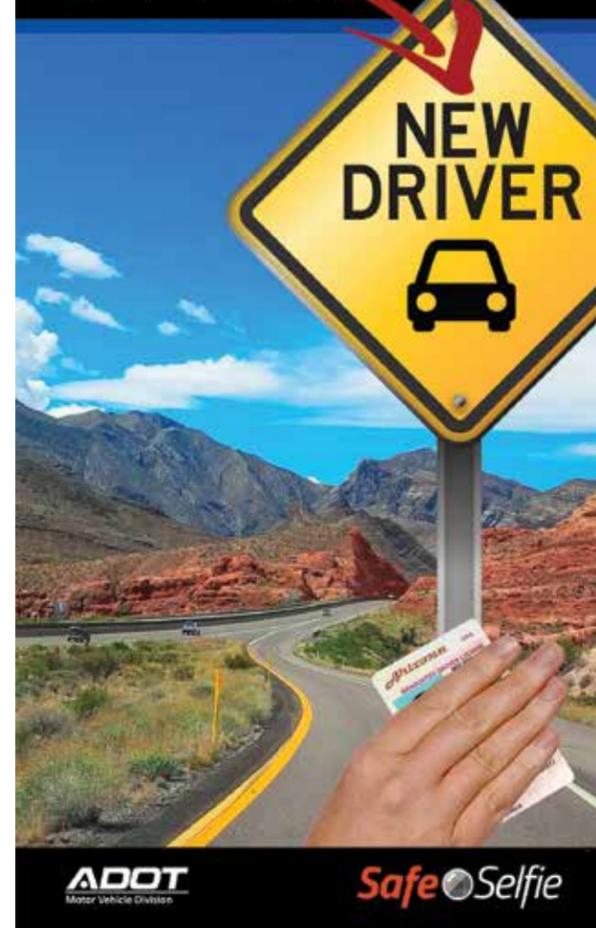
PARA PROTEGER LA IDENTIDAD DE NUESTROS NUEVOS CONDUCTORES ALGUNAS OFICINAS DE MVD PROVEERÁN UN ÁREA LLAMADA "SELFIE SEGURA" (SAFE SELFIE EN INGLÉS)



Monserrat Larios celebrando con su nueva licencia para manejar.

Congratulations on your new AZ driver license!
 Be safe, post your face,
 not your personal information

#NewAZDriver



¡Felicidades por tu nueva licencia para manejar de Arizona!
 Ten cuidado, publica tu cara pero no tu información personal.
 #NewAZDriver (#Nuevo Conductor de Arizona)
 Selfie segura



Es importante cubrir todos los datos personales

ESCUCHAR

PANORAMA LOCAL



Por **LOURDES LERMA**
 llerma@azdot.gov
 Oficial de Información Pública
 Departamento de Transporte de
 Arizona (ADOT) y su División de
 Vehículos Motorizados (MVD)

Obtener el permiso o licencia para manejar cuando se es un adolescente siempre ha sido un motivo de orgullo, pero en esta época moderna esto ha cambiado de manera considerable y los jóvenes están poniendo en riesgo su identidad al tomarse las famosas "Selfies" frente a una oficina de MVD y mostrando su licencia de manejar con todos sus datos personales.

El Departamento de Transporte de Arizona y su División de Vehículos Motorizados desean recordarle que mantenga ese momento lejos de los posibles ladrones de identidad; y porque para MVD es muy importante proteger la información personal de nuestros clientes, hemos instalado "Áreas Seguras Para Selfies" en algunas de las oficinas de MVD más grandes y concurridas en Arizona.

Esperamos que los adolescentes y sus padres tomen esa deseada fotografía en ese lugar designado y que se aseguren de que no se exponga ningún dato personal de la licencia o permiso porque una vez que suban esa fotografía a los medios sociales puede llegar a manos de ladrones de identidad. Por supuesto que no importa en dónde se tomen esa "Selfie", lo que sí importa es cómo protejan su información personal.

El área de "Selfie Segura" tiene un póster grande que muestra un paisaje de Arizona con un letrero que dice "New Driver" (Nuevo Conductor) incluyendo un recordatorio de cubrir la información personal como nombre, domicilio, número de licencia o permiso, todos los datos que pueden ser explotados por los ladrones de identidad.

En MVD deseamos que nuestros nuevos clientes disfruten de ese momento pero que el robo de identidad no se los arruine.



DANIEL A. RODRIGUEZ
LAW OFFICES

DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer abogado indocumentado en el Estado de Arizona. Nosotros sabemos qué es ser inmigrantes y cómo defender a nuestra comunidad. Experiencia, pasión y confianza.

**CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO**

- *Peticiónes de Familia**
 - Matrimonio/ Visa de Prometido (a)/ Padres/Hijos/ Hermanos
- *Perdones (I601 y 601A)**
- *Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- *Peticiónes Especiales**
 - Visa U (víctimas de crímenes)/VAWA/y Mas!
- *Residencia y Renovación de Residencia Ciudadanía**
- *Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350
Phoenix, AZ 85006



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 -1099 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2019**

¡Abrimos todo el año! Citas disponibles los sábados

Estamos autorizados por el IRS para tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015

Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

De su bolsillo

ESCUCHAR



¿Cuánto recibiré de mi reembolso de impuestos?

AÚN CUANDO EXISTEN FAMILIAS A QUIENES LES CORRESPONDE PAGAR EN LA DECLARACIÓN DE IMPUESTOS, MUCHAS OTRAS OBTIENEN UN REEMBOLSO DE PARTE DEL IRS. LA PREGUNTA FRECUENTE ES: ¿CUÁNTO VOY A RECIBIR DE REEMBOLSO? ¿MÁS, MENOS O IGUAL QUE EL AÑO ANTERIOR?



Por **BLANCA A. ERIVES**
PROFESIONAL DE IMPUESTOS
Y AGENTE TRAMITADOR
CERTIFICADO PARA ITIN

Todos hemos escuchado que hay varios cambios en la ley de impuestos para la declaración que se está presentando en este año. Algunos de estos cambios son el monto de crédito que se recibe de niños menores de 17 años que califiquen, el cual era de hasta \$1,000.00 en años anteriores y que se incrementó hasta \$2,000.00, además el monto de ingresos que se pueden deducir subió de \$12,700 a \$24,000 para parejas casadas y hasta \$12,000 para solteros y \$18,000 a jefes de familia.

Lo cierto es que muchos empleadores fueron urgidos para que bajaran los montos de las retenciones federales a sus trabajadores, argumentando que en el 2018 se pagarían menos impuestos, lo cual es cierto en algunos casos.

En resumen, podríamos recibir más reembolso en el caso de familias con niños menores de 17 años que sean calificados para el Crédito de Niños y también las personas que presentan impuestos como solteros.

Por otra parte, las familias que tengan niños que tienen ITIN ya no podrán calificar para el crédito de los niños, por lo tanto, podrían recibir menos reembolso.



No hay una regla que garantice que los reembolsos cambiarán en esta temporada de impuestos, solo debemos recordar que hay que buscar personas preparadas y confiables que llenen nuestras planillas de impuestos de manera profesional y apegadas a la ley.

Tenga en cuenta que el IRS ofrece varias opciones para recibir su reembolso

- 1.- Le puede enviar un cheque a su domicilio
- 2.- Le pueden depositar su reembolso directamente a su cuenta de banco. Esta opción la recomiendo ampliamente, pues es muy rápida y segura. Deberá proporcionar sus números de ruta y cuenta del banco.
- 3.- También tenga en cuenta que el IRS puede aplicar el monto de su reembolso para pagar deudas que tengan con esa u otra entidad gubernamental tales como: multas, manutención de menores (child Support), etc.

Si ya hizo sus impuestos y está esperando un reembolso, el Departamento de Rentas Internas (IRS) tiene una herramienta muy buena para saber cuándo lo recibirá:

Ingrese a www.irs.gov solo necesita tres datos:

- * Numero de Seguro Social o ITIN.
- * Estado civil que puso en sus impuestos (casada, Soltero, Jefe de Familia etc.) y
- * El monto del reembolso Federal (cantidad que espera recibir), esta información se actualiza diariamente.

Mini altavoz portátil

- Bluetooth
- Micrófono incluido
- Copa de succión (para adherirlo al teléfono o tableta)
- Se puede usar como popsocket
- Sonido stereo
- Varios colores para escoger
- Inalámbrico

estilo champiñón

El regalo perfecto para esta navidad!

Ordénelo llamando al **602-751-2106** o en línea en www.tiendacontactototal.com

Oferta especial
\$14.99

Doctor, ¿es posible que me sienta peor antes de sentirme mejor?

ESTA ES UNA PREGUNTA MUY COMÚN QUE ME LLEGA A LA CLÍNICA CON MIS PACIENTES. ES CIERTO QUE UNA PERSONA CUANDO EMPIEZA SU TERAPIA SE PUEDE SENTIR PEOR ANTES DE SENTIRSE MEJOR



Por **DR. PATRICK A. MALONEY**
DIRECTOR CLÍNICO DE MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC

Hay varias razones por las cuales esto puede ocurrir. Cuando una persona llega a la clínica para ver si hay alguna solución a su problema, lo primero que hacemos es una historia detallada de la situación que lo trae a la clínica. Después de eso completamos un examen para ubicar la raíz de los problemas que afectan al paciente. Muchas veces ordenamos radiografías o resonancias magnéticas para poder observar por dentro el tejido con el cual vamos a trabajar.

Después de recibir las imágenes radiográficas podemos identificar la cantidad de torcimiento que tiene el paciente, la calidad del tejido con el cual necesitamos trabajar (osteoartritis) y finalmente si hay alguna sorpresa o no (fractura, tumor, infección, dislocación, etc.) Es aquí donde podemos recomendar al paciente una solución en la clínica, o referir a otro especialista si es necesario.

Si el problema es algo fresco o nuevo como un accidente recién, el paciente va a recibir terapias livianas pero efectivas. Estas terapias están diseñadas para corregir el problema, pero también para mantener un programa que es seguro y fácil de controlar. Aun con estas terapias más livianas el paciente puede sentir dificultades porque estamos estimulando y tratando el tejido lastimado. Esto puede ocurrir especialmente a las fases iniciales de la terapia.

En casos donde el paciente tiene algo crónico, es decir que ha tenido algo por mucho tiempo, muchas veces la condición se ha

cicatrizado torcida y entonces en ese caso cambiarlo y corregirlo puede ser difícil. Los cambios que tenemos que hacer en ese caso muchas veces también pueden causar que el paciente se sienta peor antes de sentirse mejor. Eso es natural cuando estamos estresando y cambiando tejido torcido y cicatrizado mal. La realidad es que siempre les digo a mis pacientes que vamos a hacer las terapias en una manera que es segura y lo más cómodo que se puede hacer pero hay que cambiar y estimular correctamente las cosas para que el paciente se mejore. En ese sentido muchas veces nuestros pacientes sienten esos cambios y en ciertos casos se sienten con dolor durante los primeros días de la terapia. La realidad es que si entendemos que la terapia también es un estrés al tejido lastimado, que es diseñado para corregir el problema, entonces ahí entendemos que uno se puede sentir peor antes de sentirse mejor.

Siempre les digo a mis pacientes que no paren sus terapias porque si se sienten peor al principio, eso en la mayoría de los casos es una indicación que estamos cambiando las cosas y avanzando hacia la salud.



¡Año nuevo vida nueva!
Participa en nuestro pre-seminario (Gratis)
Especial para matrimonios
y futuros matrimonios
¡Llama y reserva tu lugar hoy!
(Cupo limitado)

¿Deseas mejorar tu vida matrimonial?
¿Deseas un mejor futuro para tus hijos?
¿Deseas encontrar la pareja ideal?
Inicia este 2018 con nuestras pláticas,
seminarios y entrenamientos.



480-781-8496

567 W. 10th St. Mesa, Arizona 85201

www.encuentroscreo.com

Horarios

Jueves y Viernes 7pm - 9pm | Sábados 12 - 2pm y 7pm-9pm



Búscanos en Facebook Encuentros CREO

Tapicería Landin

2228 N.16 st. Phoenix, AZ 85006.

(Calle 16 y Oak)



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo, le repara las tapas de los carros convertibles, los asientos de los barcos y motocicletas, los muebles de su casa y hasta los de su negocio.

602-505-6819 español

602-340-0401 english



Super Especiales

Extracciones de
muelas del juicio
\$150



Limpieza
profunda
\$450

Rellenos
naturales
\$100 - \$130

Implantes
(las 3 unidades)
\$2,600

G r a t i s

Examen, consulta y todas las radiografías.



*¡Los
Esperamos!*

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

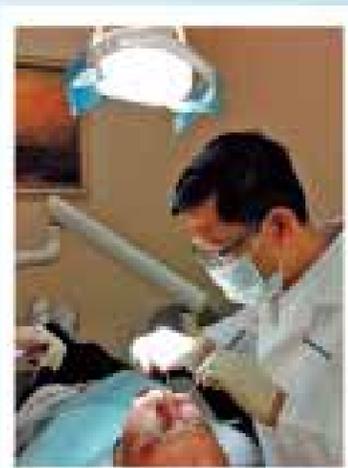
AZ DENTAL
FAMILY DENTISTRY & COSMETIC

PHOENIX: 815 N. 35th AVE. - Suite 122 | Phoenix, AZ 85009

602-455-0505

WEST PHOENIX: 9014 W. Thomas - Suite 103 | Phoenix, AZ 85037

623-872-9117



¿DESEA REEMPLAZAR SU TECHO, TIENE
QUE REHACERLO O HAY QUE CAMBIAR
UNA SECCIÓN?

REYES ROOFING LLC
GENERAL CONTRACTOR

Somos los expertos en **TECHOS**

Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040
ESTIMADOS GRATIS

Tenemos licencia y los seguros que pide el estado
ROC # 314230

Mejoramos cualquier presupuesto



EL CHAPO YA NO ES NOTICIA; AHORA ES HISTORIA



Por **CÉSAR IBARRA**
Periodista de Prensa
escrita, Radio y TV

Factor financiero en la economía y también de entretenimiento

Lo que fue noticia, ahora es historia: El Chapo Guzmán, declarado culpable. Punto. Vuelta a la hoja.

Ahora, ¿qué pasará con el entorno - secuela que dejó?

Primero, nos damos cuenta que tres meses de juicio dejaron claro que la corrupción del gobierno mexicano está en todos los sectores desde hace décadas. Desde el agente de tránsito en la esquina, hasta el general de División y políticos, incluyendo "los grandes".

Entonces El Chapo, enfrentando un camino negro hacia junio donde alguien leerá "cadena perpetua", ahora sin la posibilidad de túneles, ha llegado a su "apocalipsis personal" y pronto se dirá el día en que enfrentará terrenalmente, su "día del juicio"... que será el final: su condena.

El Chapo como "estrella de televisión"

Así como lo fue Amado Carrillo "El Señor de los Cielos", ahora, "El Señor de los Túneles" es un importante elemento de entretenimiento. Y como Pablo Escobar del Cartel de Medellín hace tres décadas, se convirtieron en estrellas de televisión - después de muertos-. En ese sentido, el señor de 1 metro 65 centímetros, quizá pronto tenga su serie como los dos mencionados, y el proyecto de la película de Kate del Castillo, aun se cree es posible.

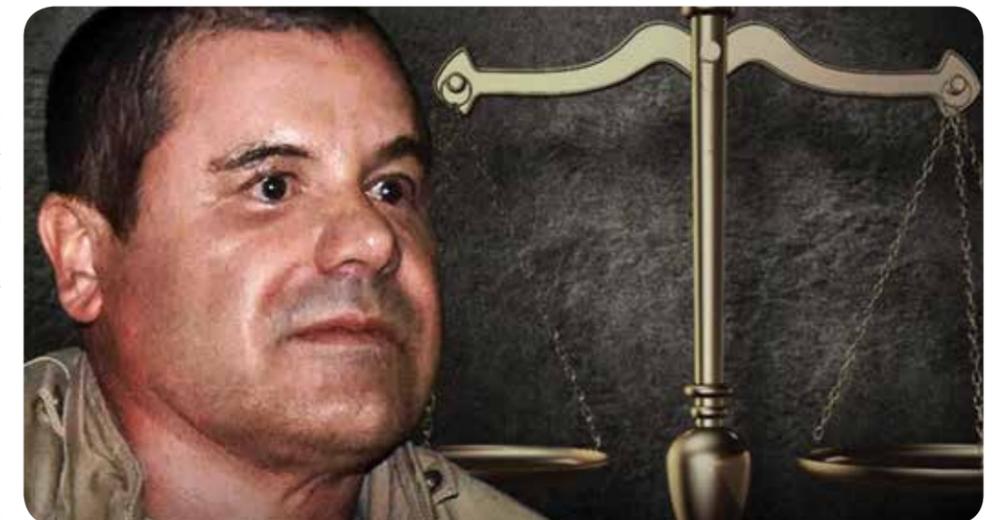
El Chapo como factor financiero

En comunicados del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, se menciona que Guzmán está vinculado

a alrededor de 300 empresas - constructoras, gasolineras, hoteles, de transporte de carga terrestre, marítima y aérea, casas de cambio, de distribución farmacéutica, criadores de caballos finos y hasta funerarias "de lujo"- Y mientras en México "lo buscaban", no se daban "por enterados" de la extraordinaria red financiera, con socios en otros países, como Colombia con 54 empresas con filiales en Miami, Madrid, Panamá y una aerolínea en Ecuador, entre muchas más.

La presencia de El Chapo en Arizona

Desde hace muchos años, grupos conectados con el Cartel de Sinaloa de El Chapo, el de Tijuana de los Arellano Félix, de la familia Zambada y otros han operado en Arizona, principalmente utilizando Phoenix, como centro de distribución de narcóticos de todo tipo, hacia distintos Estados de Norteamérica. Los llamados "burreros" a pie y los grupos menores pero miembros de la organización de El Chapo, no han sido la fuerza de su emporio y han sido utilizados como "promotores de economía regional al menudeo", porque la fuerza ha estado en grandes cargamentos al mayoreo a través de túneles, barcos, aviones y hasta submarinos, así es que los caminantes del desierto, con sus mochilas con algunos kilos de cocaína, metanfetaminas o marihuana, han sido elementos de distracción.



Entonces, ¿qué pasará con la red financiera multimillonaria de El Chapo luego de "el juicio final" en vida? Nada en forma definitiva, pero sí, reacomodos en los mandos y eso tendrá sus consecuencias.

Y en torno al próximamente sentenciado, están dentro del entretenimiento y las carcajadas, lo recién dicho por el senador Ted Cruz, muy cercano a Donald Trump, que quiere "usar el dinero de El Chapo para construir el muro".

Consulado de México



Jornada Sabatina

El sábado 23 de febrero el Consulado General de México en Phoenix estará prestando sus servicios de 2019 de 8:00am a 1:00pm.

Trámite de pasaporte, matrícula consular, solicitud de credencial INE y copias certificadas de actas de nacimiento si fue registrado en México o en una oficina consular.

Programe su cita a través de Mexitel 1877-639-4835 o con la aplicación MiConsulMex.

El Centro de Defensoría estará brindando asesoría legal gratuita para asuntos migratorios.

Consulado General de México - 320 E. McDowell Rd Suite 105, Phoenix AZ 85004



Consulado de Ecuador

Bachillerato virtual.

Inscripciones abiertas hasta el 8 de marzo de 2019 en todas las sedes consulares. Una oferta educativa de la campaña Todos ABC. La sede del Consulado General de Ecuador en Phoenix está en 645 E. Missouri Ave #132, Phoenix, AZ 85012



¡Apoyamos el proceso de aprendizaje y trabajo autónomo de los estudiantes!

Consultas: bachiller.virtual@educacion.gob.ec

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Culmina tus estudios con la oferta Básica Superior y Bachillerato a Distancia-Virtual.

Inscríbete desde el 4 de febrero al 8 de marzo de 2019 en los consulados ecuatorianos.



Consulado de Colombia

Novedades sobre tarjetas consulares

El Consulado General de Colombia en Los Ángeles informó que no se tramitarán más Tarjetas Consulares en su sede y piden a los colombianos estar pendientes de la página web donde se publicará cuándo podrán nuevamente emitir este documento.

<http://losangeles.consulado.gov.co/>



Consulado de Ecuador

Consulte su lugar de votación 2019

El Consejo Nacional Electoral (CNE), pone a disposición la aplicación de teléfonos móviles: "Ecuador - CNE - Lugar de Votación 2019", para consulta del lugar de votación. ¡Descárguela! Está disponible para todos los dispositivos electrónicos.

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso **¡No necesita abogado!**



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO



SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO **¡USTED TIENE DERECHOS!**

TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

Estamos para ayudarle!

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858



*¡Escúchanos,
Tenemos algo
para ti!*

Las noticias más recientes y las entrevistas más importantes

Orientación en temas que afectan tu bolsillo

Mejora tu salud como la de tu familia

Ayuda Comunitaria y de Inmigración

Programas de ayuda al alma

Temas Políticos

El mejor show deportivo de todo el estado

Premios y concursos todas las semanas

¡Pasa la voz!

www.onda1190am.com

EN CABINA **602-759-1910**

MARCH
16TH
2019



HONORING
**VALLE DEL CAUCA
(SALSA-SALSA)**
ENJOY TRADITIONAL
COLOMBIAN FOOD
LOCAL SALSA SCHOOLS
CONTEST

NIÑOS MENORES
DE 12 AÑOS
ENTRAN GRATIS

4TH COLOMBIAN FESTIVAL ARIZONA 2019

LIVE MUSIC

SALSA -MERENGUE-VALLENATO REGGAETON AND MORE COLOMBIAN MUSIC
SPECIAL GUESTS: JALEO LATIN MUSIC • MAMBO WORLD
Tribute to Jairo Varela "Grupo Niche"
by Armando Villalobos "El Salsero Universal"

-DJ: SANTII CAFE CADERAS -DJ: KALAK -LOCAL SALSA SCHOOLS CONTEST
-FOLKLORE BY COLOMBIA VIVE -SALSA WORKSHOP -KIDS ACTIVITIES

Info: 602-828-9547 and 602-292-0259

FESTIVAL: 1 PM-6:00 PM PARTY-CONCERT: 8:00 PM-2:00 AM

WWW.FESTIVALCOLOMBIANOAZ.COM

4344 W INDIAN SCHOOL RD STE #32 PHOENIX AZ 85031

f /CHIVENARIZONA f /BAILADORESDEARIZONA



PRICE: FESTIVAL \$15 • PARTY CONCERT \$25 • COMBO: FESTIVAL AND CONCERT \$30
KIDS UNDER 12 FREE

AMERICAN FAMILY FIELDS OF PHOENIX

Con una inversión de 75 millones de dólares abrió sus puertas el remodelado campo de pelota que sirve como sede de entrenamiento de primavera de los cerveteros de Milwaukee, que antes era conocido como el estadio de Maryvale y que a partir de ahora se llamará American Family Fields of Phoenix.

John Herrera y su agencia fueron los encargados de representar a la comunidad hispana en el evento. John que hace fuerte presencia entre nuestra gente ahora es considerado como la imagen y el portavoz de la compañía entre los latinos. ¡Qué bien!

Jim Buchhim, vicepresidente de comunicaciones de American Family Insurance, la concejal de Phoenix Vania Guevara y otros ejecutivos e invitados especiales fueron los encargados de cortar el listón de apertura.



¡BIENVENIDO PABLITO AL CAMINO DE DIOS!

En el evento social del año en Hermosillo, Sonora, se convirtió el bautizo de Pablo Porres Fimbres. La ceremonia religiosa fue en el Templo Expiatorio y la celebración en la "Huerta de Pavlo", local Palapa Central.

Pablito con sus padres Santiago Porres Clark y Emma Fimbres Ayala, acompañados por el padre Yaco Hurtado Puebla quien presidió la ceremonia. ¡Qué bien por ellos!

Los padrinos fueron el tío Juan Raúl Fimbres y la tía Guadalupe Arvizu y también Luis Felipe Urquidez Noriega, el mejor amigo del papá. ¡Quedó con buenos padrinos el bebé!



Pantalla grande

ESCUCHAR

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON THE HIDDEN WORLD

**UNA HISTORIA SORPRENDENTE SOBRE CRECER Y ENCONTRAR EL CORAJE
PARA ENFRENTAR LO DESCONOCIDO**

A medida que se revelan sus verdaderos destinos, el dragón y el jinete lucharán juntos hasta los confines de la Tierra para proteger todo lo que han convertido en un tesoro.

El director de la cinta, Dean DeBlois, regresa junto al elenco de estrellas que han participado en las versiones anteriores. La película es producida por Brad Lewis (Ratatouille, ANTZ) y Bonnie Arnold (Toy Story, Cómo entrenar a tu dragón, Cómo entrenar a tu dragón 2). Visite www.howtotrainyourdragon.com para más detalles.

Véala en cines a partir del 22 de febrero de 2019.

DreamWorks Animation presenta una nueva versión de esta cinta basada en la serie de libros del mismo nombre de la autora británica Cressida Cowell. En la película animada en 3D, lo que comenzó como una amistad improbable entre un adolescente vikingo y un temible dragón de Night Fury se ha convertido en una aventura épica que abarca sus vidas. Bienvenido al capítulo más asombroso de una de las franquicias animadas más queridas en la historia del cine: *Cómo entrenar a tu dragón: El mundo oculto*.

Ahora el jefe y gobernante de Berk, junto con Astrid, Hipo ha creado una utopía de dragón gloriosamente caótica. Cuando la aparición repentina de una Furia Luminosa femenina coincide con la amenaza más oscura que su pueblo haya enfrentado, Hiccup y Toothless deben abandonar el único hogar que han conocido y viajar a un mundo oculto que se cree que solo existe en el mito.

© 2019 UNIVERSAL PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED.

CONTACTO TOTAL LA REVISTA QUE HABLA N° 62 | FEBRERO 21 A MARZO 6-DE 2019

32

¿Se acerca tu celebración de quinceañera?

Este concurso es patrocinado por:
Studio 1, 2, 3 y Happy Tamales.



GÁNATE EL SERVICIO DE FOTOGRAFÍA Y VIDEO PARA TU FIESTA

**Participa enviándonos una carta donde expliques
porque te lo quieres ganar.**

Bases del concurso

- *Envíe una carta al PO BOX 2576 Gilbert, AZ 85299 o escribanos al correo contacto@revistacontactototal.com.
- *La carta debe incluir nombre completo de la quinceañera, fecha de nacimiento, dirección y teléfono y una explicación de por qué merece ganar el premio.
- *La carta puede ser escrita por la quinceañera o por un familiar, vecino o amigo que la quiera postular.
- *La concursante debe vivir en la zona metropolitana del Valle del Sol.
- *La fecha límite para recibir la carta es el *miércoles 6 de marzo de 2019*.
- *Se elegirán dos ganadoras y los resultados se darán a conocer en el programa de radio *Contacto Total* y en esta publicación.

El servicio profesional de fotografía estará a cargo de Studio 1, 2, 3.

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO TOTAL

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 am



13 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Mantén en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

1190-AM

A TRAVÉS DE INTERNET

+tunein

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106

ONXSON
ENTERTAINMENT

STRATUS
Event Center

PRESENTA

INSPECTOR

EN CONCIERTO

VIERNES 5 DE ABRIL

**LUGAR: STRATUS EVENT CENTER (NUEVO).
4344 WEST INDIAN SCHOOL. PHOENIX 85031**



Bandas invitadas: Santa Pachita y Nómada

PREVENTA \$35

INFO 623 296 7973



2601
on central



FROZZ LATINO
ENTERTAINMENT

ticketri.com

¡Participe en las elecciones especiales del 12 de marzo!

Se elegirán alcalde de Phoenix y concejales para los distritos 5 y 8



POR IMELDA HARTLEY
LÍDER COMUNITARIA
IMELDAHARTLEY@GMAIL.COM



Kate Gallego – candidata a la alcaldía de Phoenix



Daniel Valenzuela - candidato a la alcaldía de Phoenix

El martes 12 de marzo de 2019 la Municipalidad de Phoenix llevará a cabo una Elección Especial. Todos los votantes inscritos que residan en Phoenix elegirán a un alcalde en la elección de desempate para cumplir el resto del término que concluye el 19 de abril de 2021. Los votantes que residan en el Distrito del Concejo 5 de Phoenix elegirán a un concejal para cumplir el resto del término que concluye el 19 de abril de 2021, y los votantes inscritos que residan en el Distrito del Concejo 8 de Phoenix elegirán a un concejal para cumplir el resto del término que concluye el 17 de abril de 2023.

Esta nueva ronda de votaciones se debe al hecho de que en las votaciones primarias del año pasado ningún candidato resultó con suficientes votos para declararse ganador a la alcaldía. Sin embargo, Daniel Valenzuela y Kate Gallego fueron dos de los candidatos con un mayor porcentaje de votaciones. Es por esta razón que ellos competirán nuevamente por el puesto de Phoenix Mayor (Alcalde de Phoenix).

Las elecciones para alcalde no son las únicas que se van a celebrar este 12 de marzo, ya que las sillas vacantes que han dejado tanto Gallego, quien fuese concejal del Distrito 8, y Valenzuela, quien fuese concejal por el distrito 5, necesitan ser llenadas nuevamente por un nuevo candidato. Es por eso que es muy importante estar bien informado sobre cada uno de los candidatos.

Por el distrito 8 hay un total de 8 candidatos: Carlos García, Onesimus Strachan, Michael Langley, Jarret Maupin, Warren Stewardt, Camaron Stevenson, Michael Johnson, y Gilbert Arvizu. Por el distrito 5, tenemos un total de 4 candidatos: Lydia Hernández, Audrey Bell-Jenkins, Betty Guardado y Vania Guevara. Para más información basta con ir a este link www.phoenix.gov/cityclerk/services/election-information/march-2019-special-election

Pero si usted necesita saber en qué distrito vive y quien es su concejal de distrito, le adjunto el link que le proporciona esta información. <https://www.phoenix.gov/mayorcouncil/find-my-council-district>. Hoy más que nunca, tenemos que salir a votar y apoyar a candidatos hispanos que han hecho mucho en pro de la comunidad como lo es el caso del candidato Carlos García por el Distrito 8. Así como la candidata

hispana Lydia Hernández, quien es una gran líder y miembro de la junta directiva del Distrito Escolar de Cartwright desde hace más de 10 años. También tiene una gran trayectoria en pro de la comunidad dentro del Distrito 5.

Será muy interesante estar al pendiente del desarrollo de estas elecciones especiales, pues hay una gran diversidad de candidatos. Finalmente, quiero recordarles que ya no podemos elegir a candidatos que se venden a organizaciones debido a las altas donaciones que reciben de ellos. Ni tampoco podemos votar por candidatos que ya están en el poder y quieren seguir en el poder sin haber nunca hecho nada en pro de su distrito. Necesitamos un verdadero candidato que represente los intereses y las necesidades del pueblo. Y en ese aspecto miles de votantes apoyan y se identifican con Daniel Valenzuela, pues Daniel es claro en su visión por la ciudad de Phoenix y cuenta con una gran trayectoria de liderazgo en áreas de relevancia para la comunidad de Phoenix. Además, en caso de ganar las elecciones, Daniel Valenzuela sería el primer alcalde hispano. Es tiempo de votar y de involucrarnos.

¡TU VOTO CUENTA! ¡VOTA!

Centros de Votación

Esta Elección Especial de la Municipalidad de Phoenix se realizará en Centros de Votación que estarán abiertos por tres días:

Sábado, 9 de marzo, de las 10 a.m. a las 4 p.m.
Lunes, 11 de marzo, de las 9 a.m. a las 6 p.m.
Martes, 12 de marzo, (Día de la Elección) de las 6 a.m. a las 7 p.m.



Lydia Hernández
candidata para concejal por el distrito 5



Carlos García
candidato para concejal por el distrito 8



REPARACIÓN MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN

- Reparamos cualquier marca
- Trabajo garantizado
- Precio justo y trabajo honesto
- Llama para una cotización
- Ofrecemos grandes descuentos y 10 años de garantía en instalaciones nuevas
- Trabajamos 7 días a la semana



(480) 297 2738

correo electrónico: flashach@hotmail.com

**CON LICENCIA Y
ASEGURANZA**
LICENCIA N° ROC 274857

Calendario de eventos

Misa del miércoles de Ceniza

Miércoles 6 de marzo de 2019 / 7:00am

"Recuerda al hombre que polvo eres y en polvo te convertirás". Únase a los frailes franciscanos en la Basílica de Santa María en el centro de Phoenix en la misa del Miércoles de Ceniza para celebrar el inicio de la Cuaresma. Para más información visite: <https://saintmarysbasilica.org/ash-wednesday/>

Basílica de Santa María - 231 N 3rd St, Phoenix, Arizona 85004



Arizona Aloha festival

Sábado 9 y domingo 10 de marzo de 2019 / 10:00am a 5:00pm

Este evento familiar GRATUITO es en Tempe Beach Park.

Disfrute con su familia de dos días para celebrar las culturas de las islas del Pacífico Sur. Visite su página en facebook y dele "me gusta" www.facebook.com/azalohafest/. Obtenga más información en azalohafest.org o llamando al 480-350-5200.

Tempe Beach Park - 80 W Rio Salado Pkwy, Tempe, AZ 85281

31º Festival Anual de Avestruces

Viernes 8 a domingo 10 de marzo

Como todos los años la cámara de comercio de Chandler invita a toda la comunidad para que asista a este gran festival en el Tumbleweed Park en Chandler.

El Festival de la avestruz es un evento comunitario y familiar que incluye tres etapas de espectáculos interactivos y atracciones. Visite a sus mascotas favoritas, actividades temáticas de avestruces, entretenimiento nacional y regional, comida espectacular, arte y artesanía de primer nivel, atracciones mecánicas y mucho más. Además, hay actuaciones de varios grupos de la comunidad local durante todo el fin de semana.

El carnaval también ofrece oportunidades para que los vendedores locales de alimentos, comerciales y sin fines de lucro participen. Las solicitudes para vendedores de alimentos, comerciales y sin fines de lucro están abiertas oficialmente y se pueden encontrar en OstrichFestival.com. Boletos desde \$8 en eventbrite.com

Tumbleweed Park en Chandler - 745 E Germann Rd, Chandler, AZ 85286



Festival colombiano de Arizona

Sábado 16 de marzo de 2019 / Festival de 1:00 pm a 6:00 pm y concierto de 8:00 pm a 2:00 am

El Festival colombiano Arizona este año estará honrando al Valle del Cauca dando vida a una Feria de Cali en Arizona. El evento, en su cuarta edición anual, lo conecta con la cultura colombiana a través de la música, el arte, la comida y el folclor. Música en Vivo (Jaleo Latin Band- Mambo World), Homenaje a Jairo Varela Grupo Niche, DJ, Folklore, Salsodromo de las escuelas locales de salsa y atracciones para niños.

Costo: Festival: \$15 General (pre-venta) niños menores de 12 años gratis

Concierto: \$25 (pre-venta) General

V.I.P \$40 de pre-venta (incluye recuerdo y boleto en el área de la mesa VIP)

Combo para festival y concierto disponibles.

Para comprar boletos ingrese a ticketon.com.

Informes en el 602-828-9547.

"New Venue" 4344 W Indian School Rd. Ste 32 Phoenix, AZ 85031

CARMEN ALICIA

MAQUILLISTA PROFESIONAL
PARA CUALQUIER
OCASIÓN ESPECIAL

628.792.0378



CAARMENALICIAA



¡LOS MEJORES
HOT DOGS ESTILO
COLOMBIANO!
De carne, vegetariano y vegano;
entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.

Domingos 12 a 4:00PM

www.simonsholdogs.net Simon's Hot Dogs [simonsholdogs](https://www.instagram.com/simonsholdogs)

DINOSAY PHOTOGRAPHY



Foto y video para bodas, quinceañeras, bautizos y más

623-500-1420

Búsqenos en **facebook**

Handyman reparaciones y construcción en general. Cualquier tamaño y precio. Plomería, tile, electricidad, carpintería, techos, baños, showers, cocinas, nivel piso, puertas, ventanas y storages. Cualquier trabajo que le digan que no, yo lo hago. Trabajos económicos con material de segunda o nuevo. 30 años de experiencia. Demoliciones, limpieza. No soy contratista con licencia. Precios módicos. Oscar. **602-486-4483**



SOBADORA ATENDIENDOLE

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Clático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

WEB DESIGN Diseño de páginas web

Palmaalex1999@gmail.com

602-330-9196

Millones de clientes están buscando negocios en internet
¡Asegúrese de que encuentren el suyo!

- Nos encargamos de la creación, mantenimiento y actualización de su página web
- Podrá vender su producto a través de su página
- Ayuda con el programa Excel
- Rehacemos su página actual
- Comparta información y novedades en su propio sitio web

LAWN SERVICE

MANTENIMIENTO DE CÉSPED

Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos

Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service

Estimados **GRATIS**

Hilario 480-233-1113

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

¿Tiene problemas con su aire acondicionado? Flash Aire Acondicionado y Calefacción le hace mantenimiento y reparación; maquinas nuevas y servicio profesional. Tenemos licencia y experiencia en todo el Valle. Llame ya **(480) 297-2738.**

Se solicitan lavaplatos y cocinero para restaurante Nonna en Scottsdale. Indian School y Scottsdale Rd. Turno en la tarde. Mayor información con Vale **480-452-6072**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

Palafox Carpet Cleaning. Servicio profesional de limpieza de alfombras, limpieza de sillones, detallado de interiores de autos. Presupuestos gratis. **480-580-1406.**

Puertas para perros y gatos

LLAME A BERNIE



Instala puertas en todo tipo de paredes, puertas y hasta bloque.

(480) 332-3204
Muy recomendado en Yelp
-5 estrellas

Servicios de impresión y productos de promoción. Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más. Pregunte por Joe **602-437-0207**

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

Insurance Savers

LET US SAVE YOU MONEY

¡Ahorre dinero!

Le buscamos el mejor precio entre 40 compañías

Seguros para casa, carro, mobile y renta

480-345-2277

Agente Angelina Carcano

También hacemos sus income taxes
María Almanza
623-216-7375

1125 W. Baseline Rd, suite A6
Mesa AZ 85210
www.inssavers.com



Somos los expertos en **TECHOS**
Instalación y toda clase de reparaciones

480-828-3040

Estimados gratis

ROC # 314230 Con licencia, autorizado y asegurado.

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para servicios de mantenimiento y limpieza

American Family cuenta con un paquete de protección diseñado de acuerdo con las necesidades de las empresas de limpieza.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

AMERICAN FAMILY INSURANCE

CRRR

Roofing - Remodeling - Restauration

Somos expertos en construcción, inundaciones, moho, adiciones en casa para renta (con permiso de la ciudad de Phoenix), plomería, electricidad y techos.

Reclamamos con aseguranza
\$100 de descuento

Tenemos licencia
602-692-1203

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

PROFESIONAL TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA

ABOGADO DE DEFENSA CRIMINAL.

Casos de DUI, drogas, robo de identidad, violencia doméstica, asalto, robo, entre otros. **602-266-0292**

SE VENDE O SE CAMBIA POR CARRO CHICO NISSAN QUEST

99 de 7 pasajeros. 6 cilindros. Muy potente. Familiar. Muy limpia y en buenas condiciones. Precio \$1950. Pago o recibo diferencia de precio. **480-285-4878.**

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER

Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA.

Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940.** Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Vendo trapeadoras, escobas y recogedores. Soy Marco. Teléfono **602-315-2415.**

Somos distribuidores de los productos y aceites esenciales DoTerra. ¡Llámenos!. **602-460-8487.**

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para talleres y reparación de automóviles
American Family cuenta con un paquete de protección de seguro adaptado a las necesidades de los dueños de talleres de reparación de autos.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

¿YA SE VENCió SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

70 71 72 73 74 75 76 77
78 79 80 81 82



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2018

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por
10 dolares.
¡Anunciate!

MINI SPEAKERS

Bluetooth - Micrófono incluido - Copa de succión - Se puede usar como popsocket - Sonido estéreo - Varios colores - Inalámbrico

SÓLO \$14.99

¡El regalo perfecto para toda ocasión!

Ordénelo llamando al **602-751-2106**

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA Express

SERVICIO DE NOTARIO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

SERVICIO DE PAQUETERÍA
A COLOMBIA, GUATEMALA
Y OTROS PAÍSES.



12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 82335
PRESENTE ESTE CUPÓN Y RECIBA 5% DE DESCUENTO

Momentum Tax Services LLC

Gran experiencia, amigable y profesional
Experienced, friendly and professional

- Tramitamos su ITIN de 3 a 4 semanas
- Estimados gratis
- No necesita cita
- Referencias compensadas

María Almanza

Preparadora de taxes certificada
¡Usted ya la conoce! Por 11 años fue agente de seguros en Aseguranzas Oasis

1125 W. Baseline Rd, suite A6 Mesa AZ 85210
623-216-7375

CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241

¿TUVO UN ACCIDENTE? En las oficinas legales de Rafael Tirado & Associates le ayudamos. ¡Llámenos hoy!
602-266-0292 Consulta GRATIS.

INSTALACION Y REPARACION DE:



- Redes de Comunicaciones e Informáticas
- Computadores y Laptops
- Cámaras de Seguridad
- Sistemas inteligentes para pasas
- TV y Sonido
- Play Station, Xbox y Nitendo
- Bocinas
- Recuperación de datos



SE VENDE CASA EN TEQUXAQUIAC



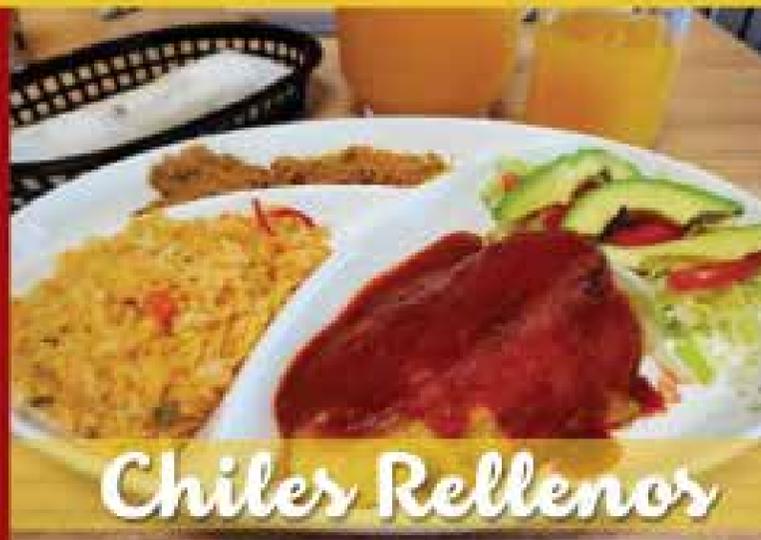
Estado de México, México.
Cerca de Zumpango y Apaxco.

Más información al
602-434-7976

Aquí se cocina con amor

¡Todo en un solo lugar!

Platillos mexicanos, peruanos y colombianos



Chiles Rellenos



Jalea Peruana



Bandeja Paisa

Horario de atención

Martes a sábado / 11:00am a 9:00pm

Domingo / 10:00 am a 7:00pm

Cerrado los lunes

1245 W. Guadalupe Road Suite #B8 Mesa, AZ 85202

480-935-0924

Perdidos y Encontrados

PERDIDOS

¿ALGUIEN LA HA VISTO?



Espero que alguien la haya encontrado. Se perdió por la avenida 35 y Bethany Home. Es una pitbull de tres colores, tiene 3 años y desapareció el 4 de febrero.

Si alguien la ha visto, contácteme al **602-812-1761**

RECOMPENSA POR CARTERA PERDIDA

Contenía documentos importantes a nombre de María del Carmen Flores y Gerardo Gallardo. Queremos recuperar las tarjetas de residencia. Si alguien los encuentra le agradecemos se comuniquen con nosotros al **913-991-8307**

PITBULLS PERDIDOS (SCOTTSDALE)

Son dos cachorros de pitbull desaparecidos. Fueron vistos por última vez en Osborn y calle 68. Reina es de 4 meses atigrada y blanca. Hércules es gris y blanco de 5 meses.

Llame al **310-974-2343** si los encuentra o los ha visto.

Se extraviaron mis documentos a nombre de Norma Acuña León. Residencia, licencia de manejo y tarjetas de banco. Quien los haya encontrado por favor comuníquese conmigo al **602-687-2572** ¡Muchas gracias!

ENCONTRADO HUSKY

Este cachorro fue encontrado cerca de la avenida 67 y Camelback. Está a salvo en Friends for Life Animal Rescue.

480-497-8296



ENCONTRADO IPAD 3ª GENERACIÓN.

Encontré el dispositivo electrónico el 12/24 alrededor del mediodía por la 59 ave y Union Hills. El protector de pantalla está bloqueado y tiene una imagen de una familia de 9 personas. Si a usted se le perdió, llámeme o envíe un mensaje de texto con más detalles al respecto. **480-720-1945**

ENCONTRADO "GERMAN SHEPARD"

Es un perro adulto pastor alemán blanco y negro y fue encontrado en por la calle 32 y Broadway en el estacionamiento de McDonalds. Él es un perro grande y asustadizo de los fuegos artificiales. Imagino que saltó la cerca, por favor contáctese a través de un mensaje de texto o llame al **480-234-8379**.

ENCONTRADO YORKSHIRE TERRIER EN LA VEEN.

Es muy pequeño de color café claro en la cara y el cuerpo gris. No tenía collar. Si usted es realmente su dueño, por favor llame lo antes posible al **281-826-4625**.

Si algo se le perdió... búsquelo aquí;
Si algo se encontró...

¡ANÚNCIELO GRATIS!
SÓLO EN ESTA SECCIÓN

PERRO SHIH TZU PERDIDO



Tiene 12 años y responde al nombre de Lenny. Desapareció por el área de Power y Queen Creek en un parque en Sossaman Estates. Es un Shih Tzu blanco y negro. Si lo encuentra, por favor envíe un mensaje al **602-321-1010**

2 PERROS ENCONTRADOS

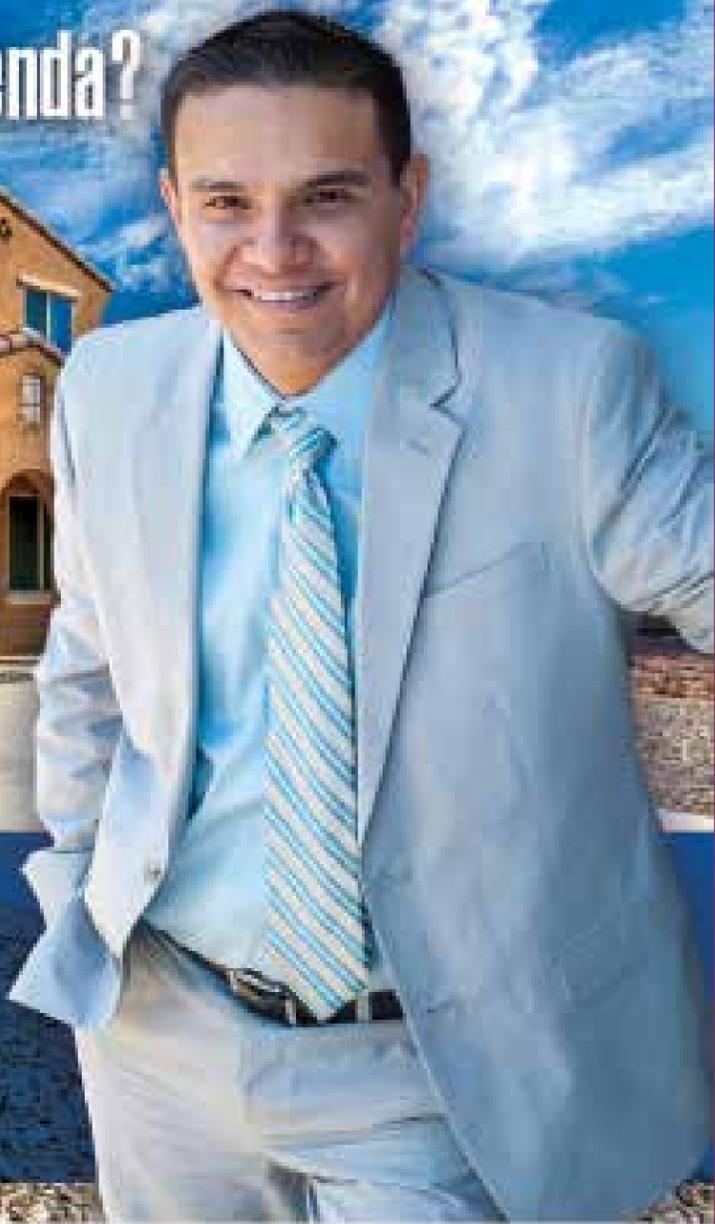
Parecen de la raza yorkie o silky terrier. Estaban alrededor de avenida 84 entre Glendale y Bethany Home. Muy buenos perros. Por favor llame al **602-312-9461**.

ENCONTRADOS

Por la Ave 67 e Indian School **encontré un permiso de trabajo** a nombre de Mario Zacarías Chávez, al parecer es de Guatemala. Si lo conoce o es el dueño de este documento llame al **602-697-4716**

Tarjeta de residente permanente encontrada. El domingo primero de Julio de 2018 por las calles Central y Southern en Phoenix nos encontramos este documento a nombre de Juan Balderas. Si usted es o conoce a esta persona, por favor mandar mensaje con el segundo apellido para verificar y hacer arreglos para su devolución. **916-293-2463**

¿Pensando en comprar vivienda?



Llámeme y le consigo el préstamo

citywide home loans

- Intereses y costos **TOTALMENTE** justos y competitivos
- Proceso más rápido que en otras compañías
- Beneficiarios de DACA son bienvenidos



¡TODAS las opciones para usted!

Su hipoteca realmente nos importa

JUAN R. FIMBRES
 Branch Manager/ Loan officer
480-593-6193
 17700 N. Pacesetter Way # 102
 Scottsdale, AZ 85255



VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS

- DULCES
- PARTY SUPPLIES
- DECORACIONES
- PARRILAS
- JUGUETES
- ESPECIES
- CAZOS



TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
 2454 E MCDOWELL RD
 PHOENIX, AZ 85008
 (602) 275-2232
 LUNES A SÁBADO
 8:00AM A 7:00PM
 DOMINGO
 1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
 2540 N 35TH AVE #2
 PHOENIX, AZ 85009
 (602) 442-9487
 LUNES A SÁBADO
 7:00AM A 8:00PM
 DOMINGO
 9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
 4322 W CACTUS RD.
 GLENDALE, AZ 85304
 (602) 595-0880
 LUNES A SÁBADO
 8:00AM A 8:00PM
 DOMINGO
 9:00AM A 5:00PM



Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350

Phoenix, AZ 85006